

## **Public Notice of Test of Automatic Tabulating Equipment**

Notice is hereby given that the automatic tabulating equipment that will be used in the Single Member District 4 Trustee Election held on 5/4/2024 will be tested on 4/9/2024 at 10:00 a.m. at Clear Creek ISD ESC Boardroom, 2425 E. Main St., League City, TX 77573, to ascertain that it will accurately count the votes cast for all offices and on all measures.

## **Aviso público de prueba del equipo de tabulación automática**

Por el presente, se informa que el 9 de abril de 2024 a las 10:00 a.m. se realizará la prueba del equipo de tabulación automática que se usará en la Elección de Síndicos del Distrito de Miembro Único 4 del 4 de mayo de 2024 en la Sala de Juntas de Clear Creek ISD ESC, 2425 E. Main St., League City, TX 77573, para verificar que contará con exactitud los votos emitidos para todos los cargos y todas las medidas.

## **Thông Báo Công Khai Về Việc Kiểm Tra Thiết Bị Kiểm Phiếu Tự Động**

Theo đây xin thông báo máy kiểm phiếu tự động sẽ được sử dụng trong Cuộc Bầu Cử Ủy Viên Quản Trị Địa Hạt Một Dân Biểu 4 diễn ra vào ngày 4 tháng Năm, 2024, sẽ được kiểm tra vào lúc 10 giờ sáng ngày 9 tháng Tư, 2024 tại Phòng Hội Đồng Clear Creek ISD ESC, 2425 E. Main St., League City, TX 77573, để bảo đảm chắc chắn chiếc máy đó sẽ đếm chính xác số lá phiếu bầu cho tất cả các chức vụ và tất cả các dự luật.

## **自動投票統計設備測試公告**

特此通知，用於2024年5月4日單一席位選區第4區理事選舉的自動投票統計設備將於2024年4月9日上午10:00，在Clear Creek ISD ESC 董事會會議室（地址：2425 E. Main St., League City, TX 77573）進行測試，以確定該設備能否準確地計算針對所有職位和議案的投票結果。